

4 1/4  
[ 107.95 ]

< FOLD X4

< FOLD X3

< FOLD X2

< FOLD X1

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**ES. Para la seguridad de su bebé. ¡ADVERTENCIA!**  
La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento. Desechar en los primeros signos de daño o rotura.

Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso. Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.  
Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

Cumple la normativa EN14350.

**LIMPIEZA**

**A.** Retire la tapa tirando de ella hacia arriba, no hay que desenscararla.  
**B.** Saque la pajita de la tapa.  
**C.** Abra la pajita tirando de los bordes hacia fuera.

**Nota:** Lavar todas las piezas con agua jabonosa o en la cesta superior del lavavajillas. Dejar que las piezas se sequen por completo antes de rearmar. No hervir, esterilice ni introduzca el vaso en el microondas antes de utilizarlo por primera vez.

**INSTRUCCIONES DE USO**

**1. ACTIVACIÓN DE LA VÁLVULA**  
La pajita contiene una válvula antiderrames unidireccional que deberá activar antes de utilizarla por primera vez. Para ello, localice la válvula que se encuentra en el interior de la parte superior de la pajita y presiónela.

**2.** Para volver a sellar la pajita, junte los laterales y deslice los dedos a lo largo de la misma.

**3.** Inserte la pajita en la válvula hasta que las flechas queden alineadas y a continuación retire la traba del extremo.

**4.** Insertar la pajita en la tapa.  
**Nota:** No es necesario atornillar la tapa.

**4.** Para evitar pérdidas o derrames cuando no se esté usando, empuje la boquilla suavemente hacia abajo hasta que el extremo quede asegurado en la lengüeta. Asegúrese de que el vaso esté en posición vertical cuando lo transporte en un bolso o similar.

**7.** Para abrirla, presione la lengüeta para dejar libre la boquilla.  
**Nota:** Retire todos los componentes del embalaje antes de usar el producto. Lave e inspeccione el producto antes de usarlo. No permita que el niño camine o corra mientras transporta el vaso. No deje que el niño juegue con la pajita ni que la muerda. No utilice el vaso con líquidos calientes. No utilice el producto con bebidas carbonatadas.

**WICHTIGE INFORMATIONEN**

**DE. Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. ACHTUNG!**  
Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.

**3.** Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.

**4.** Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!  
Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Entspricht der EN14350.

**REINIGUNG**

**A.** Nehmen Sie den Deckel ab, indem sie ihn direkt vom Becher nach oben ziehen. Der

Deckel muss nicht abgeschraubt werden.

**B.** Ziehen Sie den Strohhalm aus dem Deckel.

**C.** Öffnen Sie den Strohhalm der Länge nach an der Naht, indem Sie die Seiten auseinander ziehen.

**5.** Füllen Sie den Becher mit Trinkwasser. Um Auslaufersicherheit zu gewährleisten, drücken Sie den Deckel fest nach unten.

**6.** Um ein Auslaufen oder Verschütten zu verhindern, drücken Sie die Spitze sanft in die obere Position, bis die Spitze durch die Löselasche gesichert ist. Wenn Sie den Becher in die Windeltasche stecken, achten Sie darauf, dass er aufrecht steht.

**7.** Zum Öffnen drücken Sie die Entriegelungsflasche, um die Tülle wieder freizulegen.

**Hinweis:** Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsbestandteile. Waschen und prüfen Sie den Becher vor dem Gebrauch. Lassen Sie das Kind nicht laufen oder rennen, während es den Becher hält. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Becher spielen, beißen oder kauen. Nicht mit heissen Flüssigkeiten verwenden. Nicht mit kohlenstoffhaltigen Getränken oder breiigen Säften verwenden. Längeres Kauen auf einem Strohhalm wird nicht empfohlen, da dies zu Zahnschäden führen und den oberen Teil des Strohhalms beschädigen könnte. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Nicht zum Einfrieren geeignet. Bitte lesen Sie diese Informationen und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf.

ein, bis die Pfeile ausgerichtet sind. Drehen Sie das Band von der Kante weg.

**Hinweis:** Der Deckel muss nicht verschraubt werden.

**5.** Füllen Sie den Becher mit Trinkwasser. Um Auslaufersicherheit zu gewährleisten, drücken Sie den Deckel fest nach unten.

**6.** Um ein Auslaufen oder Verschütten zu verhindern, drücken Sie die Spitze sanft in die obere Position, bis die Spitze durch die Löselasche gesichert ist. Wenn Sie den Becher in die Windeltasche stecken, achten Sie darauf, dass er aufrecht steht.

**7.** Zum Öffnen drücken Sie die Entriegelungsflasche, um die Tülle wieder freizulegen.

**Hinweis:** Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsbestandteile. Waschen und prüfen Sie den Becher vor dem Gebrauch. Lassen Sie das Kind nicht laufen oder rennen, während es den Becher hält. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Becher spielen, beißen oder kauen. Nicht mit heissen Flüssigkeiten verwenden. Nicht mit kohlenstoffhaltigen Getränken oder breiigen Säften verwenden. Längeres Kauen auf einem Strohhalm wird nicht empfohlen, da dies zu Zahnschäden führen und den oberen Teil des Strohhalms beschädigen könnte. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Nicht zum Einfrieren geeignet. Bitte lesen Sie diese Informationen und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf.

**BELANGRIJKE INFORMATIE**

**NL. Voor de veiligheid en welzijn van uw kind. WAARSCHUWING!**  
Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Weggooien bij de eerste tekenen vanbeschadigingen of verzakking.

**1. VENTIEL ACTIVEREN**  
Het rietje bevat een eenrichtingsventiel om morsen te voorkomen. Dit rietje moet worden geactiveerd voor het eerste gebruik. Zoek het ventiel in het bovenste gedeelte van het rietje en knijp om deze te activeren.

**2.** Om het rietje opnieuw te sluiten, knijpt u de zijkanalen samen en laat u uw vingers over de lengte van het rietje glijden.

**3.** Controleer of er geen openingen of openingen zijn voor een goede lekrijve afdichting.

**4.** Steek het rietje in het ventiel totdat de pijlen op één lijn liggen. Draai weg van de rand.

**Opmerking:** Het deksel hoeft niet te worden geschroefd.

**5.** Vul de beker met drinkwater. Om een lekrijve afdichting te garanderen, drukt u het deksel stevig naar beneden.

**6.** Om lekkage of morsen te voorkomen wanneer de beker niet in gebruik is, duwt u de tuit voorzichtig naar beneden op de puntpositie totdat de punt vastzit door het ontgrendelingspje. Zorg er bij het plaatsen in de luerias voor dat de beker rechtop blijft staan.

**7.** Om te openen, drukt u op het ontgrendelingspje om het ventiel vrij te geven.

Voldoet aan EN14350.

**SCHOONMAKEN**

**A.** Verwijder het deksel door hem recht omhoog van de beker af te trekken. Het deksel hoeft niet losgeschroefd te worden.

**B.** Trek het rietje van het deksel.

**C.** Open het rietje in de lengte bij de zoom door de zijkanalen uit elkaar te trekken.

**Opmerking:** Demonteer en reinig het product voor het eerste gebruik en plaats de componenten gedurende 5 minuten in kokend water. Dit om de hygiëne te garanderen. Voor elk volgend gebruik zorgvuldig reinigen om de hygiëne te garanderen. Bovenret vaatwasmachinebestendig. De beker mag na het eerste gebruik

niet in de magnetron gestopt worden, en ook niet gekookt of gesteriliseerd worden.

**GEbruIKSAANWIJZING**

**1. VENTIEL ACTIVEREN**  
Het rietje bevat een eenrichtingsventiel om morsen te voorkomen. Dit rietje moet worden geactiveerd voor het eerste gebruik. Zoek het ventiel in het bovenste gedeelte van het rietje en knijp om deze te activeren.

**2.** Om het rietje opnieuw te sluiten, knijpt u de zijkanalen samen en laat u uw vingers over de lengte van het rietje glijden.

**3.** Controleer of er geen openingen of openingen zijn voor een goede lekrijve afdichting.

**4.** Steek het rietje in het ventiel totdat de pijlen op één lijn liggen. Draai weg van de rand.

**Opmerking:** Het deksel hoeft niet te worden geschroefd.

**5.** Vul de beker met drinkwater. Om een lekrijve afdichting te garanderen, drukt u het deksel stevig naar beneden.

**6.** Om lekkage of morsen te voorkomen wanneer de beker niet in gebruik is, duwt u de tuit voorzichtig naar beneden op de puntpositie totdat de punt vastzit door het ontgrendelingspje. Zorg er bij het plaatsen in de luerias voor dat de beker rechtop blijft staan.

**7.** Om te openen, drukt u op het ontgrendelingspje om het ventiel vrij te geven.

**Opmerking:** Verwijder voor gebruik alle verpakkingscomponenten. Voor gebruik wassen en inspecteren. Laat het kind niet lopen of rennen terwijl het de beker draagt. Laat het kind niet met de beker spelen, of er op bijten of kauen. Niet gebruiken met hete vloeistoffen. Niet gebruiken met koolzuurhoudende dranken of vruchtensappen. Langdurig kauen op rietjes wordt afgeraden, omdat dit kan leiden tot tandbeschadiging en het bovenste gedeelte van het rietje kan verzakking. Niet geschikt om in te vriezen. Lees en bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI**

**IT. Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino. AVVERTENZA!**  
L'aspirazione continua e prolungata di liquidi provoca la carie. Controllare sempre la temperatura del cibo prima di alimentarlo. Eliminare ai primi segni di danno o debolezza. Tenere fuori dalla portata dei bambini i componenti non utilizzati. Non attaccarla mai a corde, nastri, pizzi o parti larghe di indumenti. Il bambino potrebbe essere strangolato. Utilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto.

Conforme alla EN14350.

**COME PULIRE**

**A.** Rimuovere il coperchio tirandolo verso l'alto dalla tazza. Il coperchio non deve essere svitato.

**B.** Estrarre la cannuccia dal coperchio.

**C.** Aprire la cannuccia nel senso della lunghezza in corrispondenza della cucitura separando i lati.

**Nota:** Prima del primo utilizzo, smontare e pulire il prodotto, quindi immergere i componenti in acqua bollente per 5 min. L'operazione è necessaria per garantire l'igiene. Prima di ogni utilizzo successivo pulire accuratamente per garantire l'igiene. Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Non bollire, sterilizzare o mettere in microonde la tazza dopo il primo utilizzo.

di perdita.

**4.** Inserire la cannuccia nella valvola fino a quando le frecce non sono allineate. Allontanare la corda dal bordo.

**Nota:** Il coperchio non ha bisogno di essere avvitato.

**5.** Riempire la tazza con acqua potabile. Per garantire una tenuta ermetica, spingere in modo determinato il coperchio verso il basso.

**6.** Per evitare perdite o fuoriuscite mentre non è in uso, spingere delicatamente il beccuccio verso il basso nella posizione della punta finché la punta non è fissata dalla linguetta di rilascio. Mentre la si mette nella borsa del cambio, assicurarsi che la tazza rimanga in posizione verticale.

**7.** Per aprirla, premere la linguetta di rilascio per liberare il beccuccio.

**Nota:** Rimuovere tutti i componenti dell'imballaggio prima dell'uso. Lavare e ispezionare prima dell'uso. Non lasciare che il bambino cammini o corra mentre trasporta la tazza. Non permettere al bambino di giocare, mordere o masticare la cannuccia. Non utilizzare con liquidi bollenti. Non utilizzare con bevande gassate o succhi polposi. La masticazione prolungata nel tempo non è consigliata con nessuna cannuccia, in quanto potrebbe danneggiare i denti e indebolire la parte superiore della cannuccia. Non conservare alla luce diretta del sole. Non adatta al congelamento. Si prega di leggere e conservare queste informazioni per riferimento futuro.

4 1/4  
[ 107.95 ]

2 1/8  
[ 53.97 ]

FINISHED FOLDED SIZE (STANDARD)

# OUTSIDE

4 1/4  
[ 107.95 ]

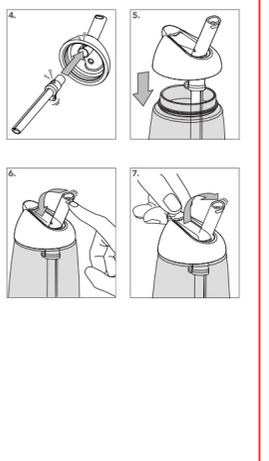
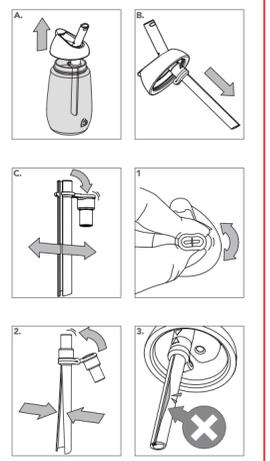
**INCLUDED PARTS / PIÈCES INCLUSES**  
**PIEZAS INCLUIDAS / ENTHALTENE TEILE**  
**INBEGREPEN ONDERDELEN / PARTI INCLUSE**

Release tab  
Languette de dégagement  
Pestaña de desbloqueo  
Lasche zum Lösen  
Ontgrendelingslipje  
Liguetta di rilascio

Lid with straw  
Couvercle avec bec  
Tapa con válvula  
Deckel mit Tülle  
Deksel met tuit  
Coperchio con beccuccio

Straw / Paille / Pajita  
Strohhalm / Rietje  
Cannuccia

Cup / Tasse / Taza  
Becher / Beker  
Tazza



**IMPORTANT INFORMATION**

**EN. For your child's safety and health. WARNING!**  
Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Keep components not in use out of the reach of children. Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled. Always use this product with adult supervision.

Complies to EN14350.

**HOW TO CLEAN**

**A.** Remove the lid by pulling straight up from the cup. The lid does not need to be unscrewed.

**B.** Pull the straw from the lid.

**C.** Remove the top cap, then open the straw lengthwise at the seam by pulling the sides apart.

**Nota:** Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene. Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene. Top rack Dishwasher Safe. Do not boil, sterilise or microwave the cup after first use.

**HOW TO USE**

**1. VALVE ACTIVATION**  
The straw contains a one-way valve to prevent spills. This straw must be activated before first use. Locate the valve inside the upper portion of the straw and squeeze to activate it.

**2.** To reseal the straw, pinch the sides together and slide your fingers along the length of the straw. Secure the top cap to the straw.

**3.** Check to ensure no gaps or openings for a proper leak-proof seal.

**4.** Insert the straw into the lid until the arrows aligned. Turn the tether away from the edge.

**Nota:** The lid does not need to be screwed.

**5.** Fill the cup with drinking water. To ensure a leak-proof seal, push the lid firmly down.

**6.** To prevent leaking or spilling while not in use, push the spout down gently on the tip position until the tip is secured by the release tab. When place in the changing bag, make sure the cup stays upright. The cup is leakproof when the spout is secured by the release tab. Keep the cup upright when place in the diaper bag or lunch bag.

**7.** To open, press the release tab to free the spout.

**Nota:** Remove all packaging components before use. Wash and inspect before use. Do not let child walk or run while carrying the cup. Do not allow child to play, bite or chew on straw. Do not use with hot liquids.

Do not use with carbonated beverages or pulpy juices. Prolonged chewing over time is not advised on any straw, as this may lead to tooth damage and could weaken top section of straw. Do not store in direct sunlight. Not suitable for freezing. Please read and retain this information for future reference.

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

**FR. Pour la sécurité et la santé de votre enfant. AVERTISSEMENT !**  
La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.

Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Ne jamais attacher à des cordons, rubans, laces ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler. Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

Conforme à la norme EN14350. \*Selon la réglementation en vigueur.

**NETTOYAGE**

**A.** Retirer le couvercle en le tirant vers le haut. Le couvercle n'a pas besoin d'être

dévisé.

**B.** Tirer la paille du couvercle.

**C.** Ouvrir la paille dans le sens de la longueur au niveau de la jointure en écartant les côtés en tirant.

**Remarque :** Laver toutes les pièces dans de l'eau tiède légèrement savonneuse ou dans le panier du haut du lave-vaisselle. Laisser les pièces sécher complètement avant de les assembler. Ne pas faire bouillir, stériliser ni mettre la tasse aux micro-ondes après la première utilisation.

**MODE D'EMPLOI**

**1. ACTIVATION DE LA VALVE**  
La paille contient une valve unidirectionnelle pour éviter les fuites. Cette paille doit être activée avant la première utilisation. Localiser la valve à l'intérieur de la partie supérieure de la paille et presser pour l'activer.

**2.** Pour refermer la paille, pincer les côtés ensemble et faire glisser les doigts sur la longueur de la paille. Mettre le capuchon sur la paille.

**3.** Insérer la paille dans la valve jusqu'à ce que les flèches soient alignées. Éloigner la paille du bord.

**4.** Insérer la paille dans la valve jusqu'à ce que les flèches soient alignées. Détourner la longe du bord.

**Remarque :** Le couvercle n'a pas besoin d'être vissé.

**5.** Remplir la tasse d'eau potable. Pour assurer un joint étanche, enfoncer fermement le couvercle.

**6.** Pour éviter les fuites ou les déversements quand la tasse n'est pas utilisée, pousser le bec doucement sur la position de l'extrémité jusqu'à ce que l'extrémité soit sécurisée par la languette de dégagement. Lors du transport de la tasse dans un sac à langer, s'assurer que la tasse reste droite.

**7.** Pour ouvrir, appuyer sur la languette de dégagement pour libérer le bec.

**Remarque :** Retirer tous les éléments d'emballage avant utilisation. Laver et inspecter avant utilisation. Ne pas laisser l'enfant marcher ou courir en portant la tasse. Ne pas laisser l'enfant jouer, mordre ou mâcher la paille. Ne pas utiliser avec des boissons gazeuses ou des jus de fruits avec pulpe. Le mordillement prolongé de la paille n'est pas conseillé, car cela peut abîmer les dents et la partie supérieure de la paille. Ne pas conserver à la lumière directe du soleil. Ne convient pas à la congélation. Lire et conserver ces informations pour référence future.

**BACK PANEL**

**3**

**munchkin**  
is the little things

ITEM NUMBER: 011275  
MODEL NUMBER: MKCU0816 REV 1  
© 2021 MUNCHKIN INC, IMPORTED BY:  
**LINDAM LIMITED**  
CENTRAL HOUSE, OTLEY ROAD,  
HARROGATE, UK, HG3 1UF.  
**MUNCHKIN EUROPE BV**  
PORT ATLANTIC HOUSE,  
NOORDERLAAN 147,  
BOX 9, 2030 ANTWERP, BELGIUM.  
MADE IN CHINA.  
011275-IM011-(C)

**4**

**munchkin**  
Simple Clean  
10 oz Straw Cup  
Tasse avec paille 10 oz  
Taza de 10 oz con pajita  
Becher mit Strohhalm 296ml  
10 oz beker met rietje  
Tazza con cannuccia 296 ml

10 oz. capacity (296 ml)

KEEP FOR FUTURE REFERENCE  
CONSERVARE PER RIFERIMENTO ULTERIORE  
CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA  
ZUM KUNFTIGEN NACHNUTZEN AUFBEWAHREN  
BEWAAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE  
CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

CCD-0309-000

FOLD X4 >

< FOLD X3

< FOLD X2

< FOLD X1

21 1/4  
[ 539.75 ]